



## séchage rapide et brillance des cheveux normaux et mi-longs

## fast drying and shine of normal and middle-length hair expert 2000

le sèche-cheveux des coiffeurs  
hairstylists' dryer

www.babyliss.com  
Ref. D141E

### FRANÇAIS

#### expert 2000W

Ce sèche-cheveux BaByliss est un outil de coiffure qui offre beaucoup de possibilités pour créer des styles de coiffure très variés. En effet, il est muni de 3 niveaux de vitesse/température et d'une touche air frais, ce qui lui permet de répondre aux besoins de chacun.

#### La technologie IONIC :

Les ions générés par le sèche-cheveux neutralisent l'électricité statique qui apparaît parfois dans les cheveux lors du séchage. En outre, l'efficacité des soins capillaires non rincés est renforcée : les cheveux sont plus lisses, plus doux et plus brillants.

#### La technologie CERAMIC :

Le revêtement Ceramic appliqué sur la grille avant optimise le flux d'ions (comparé à une grille métallique).

#### Utilisation

##### Le diffuseur

Le diffuseur sèche les cheveux naturellement, sans les déplacer. Pendant le séchage, modeler la chevelure avec les doigts pour donner du volume. Ne pas brosser les cheveux afin de conserver l'effet naturel.

Utiliser le diffuseur pour les cheveux permanents, secs, délicats ou fragilisés. Avec le diffuseur, la vitesse recommandée est «1».

#### L'embout concentrateur

Le concentrateur permet de diriger le flux d'air avec précision, il est particulièrement recommandé pour le lissage et la mise en forme des cheveux. Aidez-vous pour cela d'une brosse à brushing ronde. Commencer par les mèches du dessous en relevant les autres avec une pince. Positionner le sèche-cheveux muni du concentrateur perpendiculairement à la brosse et dérouler la mèche sélectionnée de la racine vers les pointes.

#### Expert de BaByliss offre 3 niveaux de vitesse/température :

**T° élevée :** Séchage, coiffage des cheveux mouillés épais et bouclés

**T° moyenne :** Séchage et coiffage des cheveux mouillés normaux

**T° basse :** Séchage et coiffage des cheveux humides fins et abimés

La touche air frais permet de fixer la coiffure pour un effet longue durée.

### ENGLISH

#### expert 2000W

This BaByliss hairdryer is a styling tool for hair that offers numerous possibilities for creating a wide variety of hairstyles. It has 3 speed/temperature settings and a cool-air shot button, so it responds to everyone's individual needs.

#### IONIC technology:

The ions generated by the hairdryer neutralise static electricity that sometimes builds up in hair when blow-drying. Moreover, leave-in hair care products work more efficiently: your hair is smoother, softer and shinier.

#### CERAMIC technology:

The ceramic coating on the front grille optimises the flow of ions (compared to a metal grille).

#### Use

##### Diffuser

The diffuser lets you dry your hair naturally, without messing it up. While drying, shape the hair using your fingers to give it volume. To preserve the natural effect, do not brush your hair.

Use the diffuser on permed, dry, fragile or damaged hair. It is recommended that the hairdryer be set at speed '1' when using the diffuser.

#### Concentrator nozzle

The concentrator lets you direct the airflow precisely and it is particularly recommended for straightening and styling hair. Use a round brush to help you with this. Clip the upper layers of your hair on top of your head and begin with the layers underneath. Hold the hairdryer with concentrator attached at a 90° angle to the brush and unroll the section of hair from the roots to the ends.

#### The BaByliss Expert has 3 speed/temperature settings:

**High T°:** Drying and styling wet thick and curly hair

**Medium T°:** Drying and styling wet normal hair

**Low T°:** Drying and styling damp fine and damaged hair

The cool shot position lets you set the hairstyle for a long-lasting effect.

### DEUTSCH

#### expert 2000W

Dieser Haartrockner von BaByliss ist ein Frisierwerkzeug, das zahlreiche Möglichkeiten bietet, um die unterschiedlichsten Frisuren zu kreieren. Er ist nämlich mit 3 Geschwindigkeitsstufen ausgestattet, wodurch er allen Ansprüchen gerecht wird.

#### Die Technologie IONIC:

Die von dem Haartrockner generierten Ionen neutralisieren die statische Elektrizität, die manchmal während des Trocknens im Haar entsteht. Überdies wird die Wirkung von solchen Haarpflegeprodukten verstärkt, die nicht ausgespült zu werden brauchen: das Haar wird glatter, weicher und glänzender.

#### Die Technologie CERAMIC:

Die Keramikbeschichtung auf dem vorderen Gitter optimiert den Ionenfluss (im Vergleich zu einem Metallgitter).

#### Gebrauch

##### Der Diffusor

Der Diffusor trocknet das Haar auf natürliche Weise, ohne sie in Unordnung zu bringen. Während des Trocknens das Haar mit den Fingern formen, um ihm Volumen zu verleihen. Das Haar nicht bürsten, um den natürlichen Effekt zu bewahren.

Den Diffusor für dauergewelltes, trockenes, empfindliches oder brüchiges Haar verwenden. Die empfohlene Geschwindigkeitstufe mit Diffusor ist «1».

#### Die Zentrierdüse

Mit der Zentrierdüse kann der Luftstrom präzise gelenkt werden; sie ist besonders empfehlenswert für das Glätten und Formen des Haars. Nehmen Sie hierfür eine runde Brushingbürste zu Hilfe. Beginnen Sie mit den unteren Strähnen und heben die anderen mit einer Klemme an. Den mit der Zentrierdüse versehenen Haartrockner quer zur Bürste halten und die Strähne von den Wurzeln in Richtung Spitzen abrollen.

#### Der Expert von BaByliss bietet 3 Geschwindigkeits- und

##### Temperatur-stufen :

**Hohe T°:** Trocknen, Frisieren von nassem dickem oder lockigem Haar

**Mittlere T°:** Trocknen und Frisieren von nassem normalem Haar

**Niedrige T°:** Trocknen und Frisieren von feuchtem feinem und beschädigtem Haar

Mit der Kaltlufttaste kann die Frisur für einen lange andauernden Effekt fixiert werden.

### NEDERLANDS

#### expert 2000W

Deze BaByliss haardroger is een kappersinstrument dat veel mogelijkheden biedt om heel uiteenlopende haarstijlen te creëren. Inderdaad, deze is voorzien van 3 snelheid/temperaturniveaus en een frisseluchttoets, waardoor deze aan de behoeften van elke gebruiker kan voldoen.

#### De IONIC-technologie:

De ionen gegenereerd door de haardr ger neutraliseren de statische elektriciteit die soms optreedt in het haar bij het drogen. Bovendien wordt de efficiëntie van de ongespoelde haarverzorging versterkt: het haar is gladder, zachter en glanzender.

#### De CERAMIC-technologie:

De op het voorrooster aangebrachte Ceramic-bekleding optimaliseert de ionenstroom (vergeleken met een metalen rooster).

#### Gebruik

##### Het diffusoropzetstuk

Het diffusoropzetstuk droogt het haar op natuurlijke wijze, zonder het te verplaatsen. Tijdens het drogen het kapsel met de vingers in vorm brengen om er volume aan te geven. Het haar niet borstelen om het natuurlijke effect in stand te houden.

Het diffusoropzetstuk voor gepermanent, droog, broos of kwetsbaar haar gebruiken. Met het diffusoropzetstuk is de aanbevolen snelheid «1».

#### Het concentratoropzetstuk

Het concentratoropzetstuk maakt het mogelijk de luchtstroom heel precies te richten, het is bijzonder aanbevolen voor het gladstrijken en in vorm brengen van het haar. Maak daarbij gebruik van een ronde brushingborstel. Beginnen met de onderste haarlokken en de volgende lokken oplichten met een knijper. De haardroger voorzien van het concentrator opzetstuk loodrecht op de borstel plaatsen en de gekozen haarlok afrollen van de haarwortel naar de haarpunten.

#### De Expert van BaByliss biedt 3 snelheid/temperaturniveaus :

**Hoge temp. :** Drogen, in vorm brengen van dik en gekruld vochtig haar

**Matige temp. :** Drogen en in vorm brengen van normaal vochtig haar

**Lage temp. :** Drogen en in vorm brengen van fijn en beschadigd vochtig haar  
De verse-luchttoets maakt het mogelijk het kapsel te fixeren voor een langdurig effect.

### ITALIANO

#### expert 2000W

L'asciugacapelli BaByliss è un apparecchio che permette di realizzare pettinature e stili diversi. È infatti dotato di 3 diverse velocità/temperature e della funzione aria fredda, per soddisfare tutte le esigenze.

#### La tecnologia IONIC:

Gli ioni generati dall'asciugacapelli neutralizzano l'elettricità statica che si crea talvolta nei capelli quando vengono asciugati. Inoltre viene rinforzata l'efficacia dei prodotti per trattamento senza risciacquo: i capelli sono più lisci, più morbidi e brillanti.

#### La tecnologia CERAMIC:

Il rivestimento Ceramic applicato sulla griglia anteriore ottimizza il flusso di ioni (rispetto ad una griglia metallica).

#### Utilizzo

##### Diffusore

Il diffusore asciuga i capelli naturalmente, senza spolarli. Durante l'asciugatura, modellare i capelli con le dita per dare volume. Per mantenere l'effetto naturale, non spazzolare i capelli.

Utilizzare il diffusore per i capelli permanentati, secchi, delicati o fragili. Con il diffusore si raccomanda la velocità «1».

#### Concentratore d'aria

Il concentratore consente di orientare il flusso d'aria con precisione ed è quindi particolarmente indicato per la lisciatura e la messa in piega dei capelli. Per fare ciò, aiutatevi con una spazzola rotonda per brushing. Cominciare dalle ciocche che si trovano nella parte inferiore sollevando le altre con una forcina. Posizionare l'asciugacapelli dotato di concentratore perpendicolarmente rispetto alla spazzola e srotolare la ciocca selezionata dalla radice verso le punte.

**Expert di BaByliss è dotato di 3 diverse velocità/temperature :**

**T° elevata :** per asciugare e modellare capelli bagnati, spessi e ricci

**T° media :** per asciugare e modellare capelli bagnati, normali

**T° bassa :** per asciugare e modellare capelli umidi, sottili e sfibrati

Il colpo d'aria fredda permette di fissare la pettinatura per un effetto di lunga durata.

### ESPAÑOL

#### expert 2000W

Este secador BaByliss es una herramienta de peluquería que ofrece muchas posibilidades de crear estilos de peinado muy variados. Cuenta con 3 niveles de velocidad / temperatura y una tecla de aire frío, lo que le permite responder a todo tipo de necesidades.

#### La tecnología IONICERAMIC:

Los iones generados por el secador neutralizan la electricidad estática que a veces aparece en el cabello durante el secado. Además, se refuerza la eficacia de los tratamientos capilares sin aclarado: el cabello queda más liso, más suave y más brillante.

#### La tecnología CERAMIC:

El revestimiento Ceramic aplicado sobre la rejilla delantera optimiza el flujo de iones (comparado con una rejilla metálica).

#### Utilización

##### Difusor

El difusor seca el pelo de forma natural, sin alborotarlo. Durante el secado, moldee el cabello con las manos para darle volumen. No se cepille el pelo, para conservar el efecto natural.

Utilice el difusor para cabello permanentado, seco, delicado o frágil. Si utiliza el difusor, la velocidad recomendada es "1".

#### Concentrador

El concentrador permite dirigir el flujo de aire con precisión y se recomienda especialmente para el alisado y el peinado del cabello. Puede ayudarse con un cepillo de brushing redondo. Empiece por los mechones de la parte inferior, sujetando el resto con una horquilla. Coloque el secador provisto del concentrador perpendicolarmente al cepillo y vaya repasando el mechón seleccionado desde la raíz hacia las puntas.

**El Expert de BaByliss ofrece 3 niveles de velocidad / temperatura :**

**Temp. Elevada :** secado, peinado del cabello mojado grueso y rizado.

**Temp. Media :** secado y peinado del cabello mojado normal.

**Temp. baja :** secado y peinado del cabello húmedo, fino y estropeado.

La tecla aire fresco le permite fijar el peinado para un efecto de larga duración.

### PORTUGUÊS

#### expert 2000W

Este secador de cabelo da BaByliss é um instrumento de penteado que oferece muitas possibilidades, permitindo criar estilos de penteados muito variados. Com efeito, dispõe de 3 níveis de velocidade/temperatura e de uma tecla de ar fresco, o que lhe permite responder às necessidades de cada um.

#### Tecnologia IONIC:

Os iões projectados pelo secador de cabelo neutralizam a electricidade estática que por vezes surge nos cabelos durante a secagem. Além disso, reforça a eficácia dos cuidados capilares que não necessitam de passar por água: os cabelos ficam mais lisos, mais suaves e mais brilhantes.

#### Tecnologia CERAMIC:

O revestimento Ceramic aplicado no filtro anterior optimiza o fluxo de iões (comparado com um filtro metálico).

#### Utilização

##### Difusor

O difusor seca os cabelos naturalmente, sem os mover. Durante a secagem, modele a cabeleira com os dedos para dar volume. Não escove o cabelo a fim de conservar o efeito natural.

Utilize o difusor em cabelos com permanente, secos, delicados ou fragilizados. Com o difusor, a velocidade recomendada é "1".

#### Bico concentrador

O concentrador permite dirigir o fluxo de ar com precisão, é particularmente recomendado para alisar e dar forma ao cabelo. Para tanto, use uma escova de "brushing" redonda. Comece pelas mechas inferiores levantando as outras com uma pinça. Posicione o secador munido do concentrador perpendicolarmente à escova e desenrole a mecha seleccionada da raíz para as pontas.

**O secador Expert da BaByliss dispõe de 3 níveis de velocidade/temperatura :**

**T. alta :** secagem, penteado de cabelos molhados grossos e ondulados

**T. média :** secagem e penteado de cabelos molhados normais

**T. baixa :** secagem e penteado de cabelos húmidos finos e estragados

A tecla de ar frio permite fixar o penteado para um resultado de longa duração.

### DANSK

#### expert 2000W

Med denne hårtørrer fra BaByliss har du et redskab med mange muligheder for at skabe forskellige frisurer. Den er nemlig forsynet med 3 hastigheds-/temperaturindstillinger og en koldluftsknap, hvorved den lever op til alles behov.

#### ION-teknologien:

Ioner, som frembringes af hårtørreren neutraliserer den statiske elektricitet, som nogle gange opstår i håret under tørringen. Desuden bliver effekten af hårplejeprodukterne, som på det tidspunkt er i håret, forstærket: håret er mere glat, blødt og skinnende.

#### KERAMIK-teknologien:

Den keramiske belægning som er på risten foran, optimerer ion-strømmen (sammenlignet med en metalrist).

#### Brug

##### Diffusoren

Diffusoren tørrer håret naturligt, uden at 'blæse det væk'. Form håret med fingrene, mens du tørrer det for at give det volumen. Børst ikke håret. Du bevarer således den naturlige effekt. Brug diffusoren til permanentet, tørt, sart eller skrøbeligt hår. Det anbefales at bruge hastighed « 1 » med diffusoren.

#### Fønnæb

Fønnæbet gør det muligt at rette luftstrømmen, præcis hvor du vil. Det anbefales især til glatning og formgivning af håret. Hertil kan du med fordel gøre brug af en rundbørste. Begynd med de nederste hårlokke og sæt resten af håret op med en hårklemme. Anbring hårtørreren med fønnæbet lodret mod børsten og rul den valgte hårlok ud fra rødderne mod spidserne.

**Expert fra BaByliss har 3 astigheds-/temperaturindstillinger :**

**Høj temperatur :** Tørring og formgivning af fugtigt, tykt og krøllet hår

**Middel temperatur :** Tørring og formgivning af fugtigt og normalt hår

**Lav temperatur :** Tørring og formgivning af fugtigt, fint og beskadiget hår

Med friskluftknappen kan frisuren fikseres, så den holder længe.

## SVENSKA

### expert 2000W

Denna hårtork från BaByliss är ett redskap som ger många möjligheter när det gäller att skapa olika frisyrer. Den är nämligen utrustad med 3 hastighets/temperaturnivåer och en nivå med, kalluft, vilket gör det möjligt att uppfylla var och ens behov.

**IONIC-teknologin(jonteknologin):**

Jonerna som framkallas av hårtorken neutraliserar den statiska elektriciteten som ibland förekommer i håret då det torkas. Dessutom förstärks den vårdande effekten på ej nytvättat hår: håret blir slätare, mjukare och mer glänsande.

**CERAMIC-teknologien**

(keramikteknologin):

Keramikbeläggningen som finns på det främre gallret optimerar jonflödet (jämfört med ett metallgaller).

**Användning**

**Spridaren**

Med spridaren torkas håret naturligt utan att rufsa till det. Använd fingrarna för att skapa volym i håret under torkningen. Borsta inte ut håret efter torkning för att få ett naturligt resultat.

Använd spridaren till permanentat, torrt, sprött eller skadat hår. Med spridaren rekommenderas läge "1".

**Koncentrationsmunstycket**

Med koncentrationsmunstycket kan du rikta luftströmmen med precision. Det rekommenderas särskilt för utföning och formning av frisyren. Använd en rund borste som hjälp. Börja med de undre slingorna, och fäst upp överhåret med en klämma. Rikta hårtorken med munstycket påsatt lodrätt mot borsten och rulla upp en härslinga från roten mot topparna.

***BaByliss´´Expert´´ arbetar med 3 hastighets/temperaturnivåer :***

**T° hög :**Torkning, läggning av fuktigt, tjockt och lockigt hår
**T° medelmättigt :**Torkning och läggning av fuktigt, normalt hår.
**T° låg :**Torkning och läggning av fuktigt, tunt och skadat hår.
Kalluftsknappen används för att fixera frisyren och ge den längre hållbarhet.

## NORSK

### expert 2000W

Med denne hårtørreren fra BaByliss kan man forme en lang rekke forskjellige hårfrisyrer. Den kan tilpasses individuelle behov, da den har 3 trinn for hastighet/temperatur og bryter for kaldluft.

**IONIC-teknologi:**

Hårtørreren generer ioner som nøytraliserer statisk elektrisitet som kan oppstå under torking. I tillegg gir dette bedre vedlikehold av hår som ikke er vasket: håret blir glattere, mykere og får mer glans.

**CERAMIC-teknologi:**

Keramikkoverflaten på risten foran på hårtørreren forbedrer ionestrømmen (sammenlignet med en metallrist).

**Bruk**

**Munnstykket**

Munnstykket gir en naturlig torking av håret uten at det rotes til. Under torking bruker du fingrene til å forme frisyren og få volum. For å bevare en naturlig effekt bør du ikke børste håret.
Bruk munnstykket for permanent, tørt, sensitivt eller skadet hår. Bruker du munnstykket er «1» anbefalt hastighet.

***Luftinnsnevringsmunnstykket***

Luftinnsnevrenen gir mulighet til å presisjonsstyre luftstrømmen, noen som særlig anbefales for å glatte og forme håret. Du bør bruke en rundbørste til dette. Begynn med de nederste hårløkene ved å løfte opp resten av håret med en klype. Hold hårtørreren påsatt luftinnsnevrenen vinkelrett på borsten, og rull ut hårløkken fra hodebunnen ut mot tuppena.

***Expert fra BaByliss har 3 hastighet/temperatur :***

**Høyeste trinn :**Torking, for fuktig tykt og krøllet hår

**Midste trinn :**Torking og frisering av fuktig normalt hår
**Laveste trinn :**Torking og frisering av fuktig fint og skadet hår

Med friskluftknappen kan frisyren fikseres slik at den holder lenge.

## SUOMI

### expert 2000W

Tämä BaByliss hiustenkuivaaja on kampaustyökalu, joka tarjoaa paljon mahdollisuuksia hyvin erilaisten kampaustyylien luomiseen. Siinä on nimittäin kolme nopeus/lämpötasoa ja viileäpuhallusspainike, joiden ansiosta se vastaa jokaisen tarpeisiin.

**IONIC-teknologia :**

Hiustenkuivaajan tuottamat ionit neutralisoivat staattisen sähkön, jota ilmenee joskus hiuksissa kuivauksen yhteydessä. Lisäksi sellaistan hiushoitotuotteiden tehokkuus, joita ei huuhdota pois vahvistuu: hiukset ovat sileämmät, pehmeämmät ja kiiltävämmät.

**CERAMIC-teknologia :**

Etusäleikön keraaminen pinnoitus optimoi ionivirtauksen (metallisäikeikköin verrattuna).

**Käyttö**

**Ilmanhajotin**

Ilmanhajotin kuivaa hiukset luonnollisesti, siirtämättä niitä paikoiltaan. Muokkaa hiuksia sormilla kuivauksen aikana jotta ne saavat tuuheutta. Älä harjaa hiuksia, niin ne säilyttävät luonnollisen ulkonäkönsä.

Käytä ilmanhajotinta permanentattuihin, kuiviin, hienoihin tai haurastuneisiin hiuksiin. Ilmanhajotinta käytettäessä suosittelut kuivausnopeus on «1».

***Ilmankeskitin***

Ilmankeskittimen ansiosta voit kohdistaa ilmavirran tarkalleen ja sitä suositellaan erityisesti hiusten suoristamiseen ja muotoiluun. Tässä voit käyttää apuna pyöreää föönihaarjaa. Aloita alimmista hiussuortuvista ja nosta muut hiukset ylös soljilla. Osoita ilmankeskittimellä varustetulla hiustenkuivaimella kohtisuorasti harjaa ja kierrä hiustupsu auki juurista latvoihin.

***BaByliss Expert** της **BaByliss διαθέτει τρεις βαθμίδες ταχύτητας/θερμοκρασίας:***
**Korkea lämpötila :** Paksun ja kiharan märän tukan kuivaus ja kampaus
**Keskitasoinen lämpötila :** Normaalin märän tukan kuivaus ja kampaus

**Alhainen lämpötila :** Ohuen ja vaurioituneen kostean tukan kuivaus ja kampaus
Raikas ilmatoinninon ansiosta kampauksesta saa pitkäkestoisen.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### expert 2000W

Το σεσουάρ αυτό της BaByliss είναι ένα εργαλείο κομμωτικής που σας προσφέρει πολλές δυνατότητες για να δημιουργήσετε διαφορετικά στυλ χτένισμάτων. Με τις τρεις βαθμίδες ταχύτητας/θερμοκρασίας και το κουμπί ψυχρού αέρα που διαθέτει, μπορεί να ανταποκριθεί στις ανάγκες όλων.

**Η IONTIKH τεχνολογία:**

Τα ιόντα τα οποία δημιουργούνται από το σεσουάρ εξουδετερώνουν το στατικό ηλεκτρισμό που μερικές φορές εμφανίζεται στα μαλλιά κατά τη διάρκεια του στεγνώματος. Επιπλέον, η αποτελεσματικότητα των προϊόντων περιποίησης για στεγνά μαλλιά ενισχύεται: τα μαλλιά γίνονται πιο λεία, πιο απαλά και πιο λαμπερά.

**Η ΚΕΡΑΜΙΚΗ τεχνολογία:**

Η επίστρωση από Κεραμικό που έχει γίνει στο μπροστινό φίλτρο βελτιώνει τη ροή των ιόντων (σε σύγκριση με ένα μεταλλικό φίλτρο).

**Χρήση**

**Φυσούνα**

Η φυσούνα στεγνώνει τα μαλλιά με φυσικό τρόπο, χωρίς να τα αρχειύει. Κατά τη διάρκεια του στεγνώματος πλάθετε τα μαλλιά με τα δάκτυλα για να τους δώσετε όγκο. Μην τα βουρτίζετε ώστε έτσι να διατηρήσετε το φυσικό στυλ. Χρησιμοποιείτε τη φυσούνα σε μαλλιά με περμανάντ, ξηρά, λεπτά ή εύθραυστα. Με τη φυσούνα η ταχύτητα που συνιστάται είναι η «1».

***Στόμιο συγκέντρωσης αέρα***

Με το στόμιο συγκέντρωσης αέρα η ροή του αέρα κατευθύνεται με ακρίβεια και συνιστάται ιδιαίτερα για το ίσιωμα και το φορμάρισμα των μαλλιών. Για να κάνετε κάτι τέτοιο χρησιμοποιείτε μια στρογγυλή βούρτσα. Αρχίζετε με τις τούφες από τον αυχένα, πίνοντας τα υπόλοιπα μαλλιά στην κορυφή με ένα κλάμερ.

Τοποθετείτε το σεσουάρ με το στόμιο συγκέντρωσης αέρα κάθετα στη βούρτσα και ζετυλίγετε την τούφα από τη ρίζα προς τις άκρες.

***Το σεσουάρ Expert της BaByliss διαθέτει τρεις βαθμίδες ταχύτητας/θερμοκρασίας:***
**Υψηλή τ/θ:** στεγνώμα, χτένισμα βρεγμένων, χοντρών μαλλιών και μαλλιών με μπούκλες.

**Μεσαία τ/θ:** στεγνώμα, χτένισμα βρεγμένων, κανονικών μαλλιών.
**Χαμηλή τ/θ:** στεγνώμα, χτένισμα υγρών, λεπτών και κατεστραμμένων μαλλιών.

Το κουμπί ψυχρού αέρα σας δίνει τη δυνατότητα να δημιουργήσετε ένα χτένισμα με διάρκεια.

## MAGYAR

### expert 2000W

Ez a BaByliss hajszárító sok újdonsággal még több lehetőséget nyújt a nagyon változatos stílusú frizurák elkészítéséhez. Többek között 3 sebesség- és hőmérsékletfokozattal és egy hideglevegő-állással is rendelkezik, mellyel mindenki igényeit ki tudja elégíteni.

**Az IONIC technológia:**

A hajszárító által keltett ionok semlegesítik a sztatikus elektromosságot, amely szárításkor néha megjelenik a hajban. Ezenfelül erősíti azoknak a hajápoló szereknek a hatását, melyeket nem kell kiöblíteni a hajból: a haj simább, puhább és fényesebb.

**A CERAMIC technológia:**

Az előlő rácson alkalmazott kerámiabevonat optimálisabb teszi az ionok áramlását (a fémrácshoz képest).

**Használat**

**A diffúzor**

A diffúzor természetes módon, elmozdítás nélkül szárítja a haját. A szárítás alatt ujjaival alakítsa a frizuráját, hogy növelje annak volumenét. Ne felejtse át a haját, hogy a frizura megtartsa természetes jellegét.

A diffúzort használja dauerolt, száraz, finom szálú vagy törékény hajjhoz. A diffúzor mellett az 1-es sebesség használatát javasoljuk.

***A szűkítővel***

A szűkítővel pontosan irányíthatja a levegő áramlását, ami különösen ajánlott a haj simításakor és formázásakor. Eközben használja a henger alakú befűsülő kefét. Kezdje az alsó tincsekkel, a többit addig csipeszekkel tűzze fel. A szűkítővel ellátott hajszárítót tartsa a kefére merőlegesen, és a kiválasztott hajtincset a hajtőtől a hajvégek irányába tekerje le.

***A BaByliss Expert 3 sebesség- és hőmérsékletfokozattal rendelkezik :***
**Magas hőfok :** Nedves, vastag szálú és göndör haj szárítása és formázása

**Közepes hőfok :** Nedves, normál haj szárítása és formázása
**Alacsony hőfok :** Nedves, vékony szálú és töredezett haj szárítása és formázása

A hideglevegő-gomb segítségével rögzíteni lehet a frizurát, hogy sokáig tartson.

## POLSKI

### expert 2000W

Ten typ suszarki BaByliss jest narzędziem oferującym wiele możliwości tworzenia różnorodakich fryzur. Posiada 3 poziomy prędkości/temperatury oraz przycisk nawiewu chłodnego powietrza. Zadowolowi każdego wymagającego użytkownika.

**Technologia IONIC :**

Wytwarzane przez suszarkę jony neutralizują elektryczność statyczną, która pojawia się czasami na powierzchni włosów w trakcie suszenia. Ponadto, jony zwiększają skuteczność nakładanych bez spłukiwania odżywek do włosów: włosy stają się bardziej gładkie, podatne i błyszczące.

**Technologia CERAMIC :**

Pokryta specjalną powłoką ceramiczną siatka wylotu powietrza optymalizuje przepływ jonów (w porównaniu z siatką z metalu).

**Sposób użytkowania**

**Dyfuzor**

Dyfuzor suszy włosy w sposób naturalny, bez ich rozwiewania. Podczas suszenia z dyfuzorem, w celu nadania włosom puszystości, należy je modelować za pomocą dłoni. Nie szczotkować włosów przed utrwaleniem efektu naturalnej fryzury.

Dyfuzor można stosować do włosów po trwałej ondulacji, przesuszonych i delikatnych. Zalecana prędkość przy używaniu dyfuzora: „1”.

***Koncentrator***

Koncentrator nakierowuje strumień powietrza dokładnie w jedną stronę; zaleca się go stosować przy wygładzaniu i układaniu włosów. Do tego celu najlepiej używać okrągłej szczotki.

***Expert BaByliss nabízí 3 rychlostmi/teplotami :***
**Vysoká teplota :** Sušení, česání mokrých hustých a kudrnatých vlasů
**Střední teplota :** Sušení a česání mokrých normálních vlasů
**Nízká teplota :** Sušení a česání mokrých jemných a narušených vlasů

***Suszarka Expert marki BaByliss***

posiada 3 poziomy prędkości/temperatury suszenia :

**T° wysoka :** Suszenie, układanie mokrych, gęstych i kręconych włosów

**T° średnia :** Suszenie i układanie normalnych mokrych włosów

**T° niska :** Suszenie i układanie cienkich i zniszczonych, wilgotnych włosów

Przycisk chłodnego powietrza służy do nawiewu dającego efekt długiego utrwalenia fryzury.

## ČESKY

### expert 2000W

Tento fén vysoušeč vlasů BaByliss je kadeřnickým nástrojem, který umožňuje vytvoření nejrozdílnějších účesových stylů. Je vybaven 3 rychlostmi / teplotami a funkcí studeného vzduchu, proto uspokojí požadavky všech uživatelů.

**Technologie IONIC :**

Ionty vysílané vysoušečem vlasů neutralizují statickou elektřinu, která někdy při vysoušení vlasů vzniká. Kromě toho je zaručena vyšší účinnost neoplachovaných vlasových prostředků, vlasy jsou hladší, jemnější a lesklejší.

**Technologie CERAMIC :**

Povrchová keramická úprava přední mřížky optimalizuje proud iontů (v porovnání s kovovou mřížkou).

**Použití**

**Difúzer**

Difúzer vysouje vlasy přirozeně, aniž by docházelo k jejich přemístování. Při vysoušení tvaruje vlasy pomocí prstů, abyste účesu dodali objem. Vlasy nekartáčujte, aby si zachovaly svůj přirozený vzhled. Difúzer můžete používat na ztrvalené, suché, jemné nebo narušené vlasy. Při použití difuzéru se doporučuje použít rychlost 1.

***Nástavec s usměrňovačem***

Nástavec umožňuje přesné nasměrování proudu vzduchu. Doporučuje se zejména pro vyhlazování a tvarování vlasů. Za tímto účelem použijte kulatý kartáč pro brushing. Začněte se spodními prameny, ostatní zvedněte sponkami. Vysoušeč s nástavcem usměrňovače umístěte kolmo nad kartáč a odvířte pramen od kořínků směrem ke konečkům vlasů.

***Expert BaByliss nabízí 3 rychlostmi/teplotami :***

**Vysoká teplota :** Sušení, česání mokrých hustých a kudrnatých vlasů

**Střední teplota :** Sušení a česání mokrých normálních vlasů
**Nízká teplota :** Sušení a česání mokrých jemných a narušených vlasů

Pláčtko studeného vzduchu umožňuje zpevnit účes

## РУССКИЙ

### expert 2000W

Этот фен фирмы BaByliss - парикмахерский инструмент, располагающий многочисленными возможностями для создания причёсок самых разнообразных стилей. 3 уровня регулировки скорости/температуры и кнопка холодного воздуха позволяют ему удовлетворить потребности любого пользователя.

**Технология ИОНИЗАЦИИ**

Ионы, вырабатываемые феном, нейтрализуют статическое электричество, которое иногда образуется в волосах во время сушки. Помимо этого, усиливается воздействие препаратов ухода за волосами, наносимых без последующего ополаскивания: волосы становятся более гладкими, более мягкими и более блестящими.

**Технология КЕРАМИЧЕСКОГО ПОКРЫТИЯ**

Керамическое покрытие, нанесенное на переднюю решетку фена, оптимизирует поток ионов (по сравнению с металлической решеткой).

**Пользование аппаратом**

**Диффузор**

Диффузор, или рассеиватель воздуха, сушит волосы естественным способом, не перемещая их. Во время сушки вы можете уложить волосы пальцами, чтобы придать им объем. Не расчесывайте волосы, чтобы сохранить их естественный вид.

Пользуйтесь диффузором, если у вас сухие, хрупкие или поврежденные волосы или химическая завивка. Рекомендуемая скорость при пользовании диффузором - «1»

***Насадка-концентратор***

Концентратор дает возможность с большой точностью направлять воздушный поток; его в особенности рекомендуется использовать для разглаживания и для укладки волос. В этом вам поможет круглая щетка для укладки. Начните с нижних прядей, приподняв все остальные с помощью зажимов. Накрутите на щетку прядь волос, установите фен с насадкой-концентратором перпендикулярно щетке и раскрутите прядь по направлению от корней к кончикам волос.

***Аппарат Expert фирмы BaByliss предлагает 3 температурных режима/скорости :***
**Высокая Т° :** сушка и укладка мокрых густых и кудрявых волос

**Средняя Т° :** сушка и укладка мокрых нормальных волос

**Низкая Т° :** сушка и укладка влажных тонких и поврежденных волос

Кнопка холодный воздух позволт зафиксировать укладку, которая будет держаться долго.

### expert 2000W

Bu BaByliss saç kurutma makinesi, çok çeşitli saç stilleri yaratmak için çok sayıda imkan sunan bir saç şekillendirme gerecidir. Gerçekten, herkesin ihtiyacını karşılayabilmesini sağlayan üç hız/sıcaklık seviyesi ve bir soğuk hava düğmesi bulunmaktadır.

**İYONİK teknoloji:**

Saç kurutma makinesi tarafından üretilen iyonlar, bazen saç kurutma esnasında ortaya çıkan statik elektriği yok eder. Ayrıca, durulamadan yapılan saç bakım ürünlerinin etkisini artırır: saçlar daha pürüzsüz, daha yumuşak ve daha parlaktır.

**SERAMİK teknoloji:**

Ön izgara üzerine uygulanan Seramik kaplama, iyon akışlarını artırır (metalik bir zgara ile karşılaştırıldığında).

**Kullanım**

**Difüzör**

Difüzör, saçlar uçurtmadan doğal olarak kurutur. Kurutma esnasında, hacim kazandırmak için saçları parmaklarla şekillendirin. Doğal havasını korumak için saçları fırçalamayın. Permalı, kuru, hassas veya yıpranmış saçlar için difüzörü kullanın. Difüzör ile önerilen hız «1»dir.

Difüzör, saçlar uçurtmadan doğal olarak kurutur. Kurutma esnasında, hacim kazandırmak için saçları parmaklarla şekillendirin. Doğal havasını korumak için saçları fırçalamayın. Permalı, kuru, hassas veya yıpranmış saçlar için difüzörü kullanın. Difüzör ile önerilen hız «1»dir.
**Konsantr uc**
Konsantr uc, hava akımının hassas bir şekilde yönetilmesini sağlar, özellikle saçların düzleştirilmesi ve şekillendirilmesi için önerilir. Bunun için yuvarlak bir fön çekme fırçası kullanın. Üst kısımdaki saçları bir toka yardımıyla kaldırarak alt taraftaki saçlardan başlayın.
Konsantr ucun takılı olduğu saç kurutma makinesini fırçaya dik olarak yerleştirin ve seçilen saç tutamını köklerden uçlara doğru açın.

***BaByliss bilirkişisi 3 hız/sıcaklık seviyesi sunmaktadır:***

**Yüksek S°:** Kalın telli ve dalgalı ıslak saçların kurutulması, şekillendirilmesi

**Orta S°:** Normal ıslak saçların kurutulması ve şekillendirilmesi

**Düşük S°:** İnce telli ve yıpranmış saçların kurutulması ve şekillendirilmesi

Soğuk hava düğmesi, daha uzun süre kalıcı olması için sağa verilen şeklin sabitlenmesini sağlamaktadır.